

MOSHI MOSHI

もしもし

EDMONTON
JAPANESE COMMUNITY CLUB

EDITORIAL ADDRESS
12108 - 39 Avenue
Edmonton, Alberta
T6J 0N2

VOLUME 5, NUMBER 6

MAY 1981

PRESIDENT'S CORNER

"HANGING LOOSE..."

Game 4. Edmonton Oilers, 4 -
New York Islanders, 3.

Game 5. New York Islanders, 5
- Edmonton Oilers, 2.

Of course, it is not to be wondered at, nor not to be faulted that we, as Edmontonians and as Oiler fans are still relishing, savoring and regretting the exploits of our fabulous Oiler team. Then too, besides the actions of both team flashing before our eyes when we try to relive those stupendous moments, we may also be hearing these songs:

"Here we go Oilers, here we go...
Here we go Oilers, here we go...
Here we go Oilers, here we go..."

and on the conclusion of the sixth game, the slamming of the door on the Oiler's hopes, our hopes,

"Here we go Islanders, here we go...
Here we go Islanders, here we go..."

What we ask, do these objective scores and songs have in common with what in psychology is considered by some to be one of the most controversial and important subjects, that of extrinsic motivation

the motivation that comes from outside pressures and that of intrinsic motivation, the motivation that arises from within ourselves? What is the relationship between these objective facts and the subjective desires that we as humans are subjected to? Both are involved with human motivation that is on the one hand, the will to win, winning and all this represents and on the other hand, the will to do the best we can, to accomplish the best we can. Is there a difference? Granted this is drawing a fine, fine line but it may be crucial in our attempts to reaching up to our best potentials. Let us look at it more closely.

We may find an answer in looking at the different subjective attitudes which fostered the two songs. If you will recall in the fifth game the Oilers were on the brink of elimination. They had no where else to go but to try to do the best they could even if there didn't seem to be any hope of winning. As a consequence, the results incited here was that of "...This may be our last day so let's concentrate on doing the best we can." Of course, this not to say they would not like to win, perhaps this desire to win was lingering, but lingering in the background. The main impetus was to do the best they can, just "hang loose..." Their singing was just

FLO & LUCY

..THIS 'N THAT...

72 JL

a surface indication of their "hanging loose..." Then despite the overwhelming odds, the objective odds on paper that were stacked against them, they managed to pull out a win from not only in the encounter with the other team but also, from within them selves. They won that game.

In the sixth game, there was no mention of the Oiler's singing. Perhaps what may have surged to the forefront, what had been lingering in the background, the desire to win, now became more paramount than the desire to do the best we can regardless of the outcome. Of course, it goes without saying, the whole thing is more complicated than this simplistic analysis. History records the result. Of course, the Islanders singing their song was only a parody of the Oilers singing in the fifth game. It does not reflect the genuine attitude that the Oilers had managed to come up with, to do the best they could and "hang loose..."

I am sure we have all at one time or another experienced both these attitudes. There always seemed to be something missing in the saying "Hang which ever what way, but loose...." What might better reflect what is being discussed and pondered on here would be to add "is best."

"Hang which ever what way but, loose 'is best'."

GEORGE NAKAMURA

E.J.C.C.S. SCHOLARSHIP

Those students wishing to apply for the E.J.C.C.S. scholarship, please contact Mr. Tats Yamada at 8941-154 Street (489-6415) before July 31st 1981.

BIRTHDAYS: Our belated wishes to Seniors; Mr. Ken Matsuba, Mrs. H. Fujino and Mrs. Yamagami who had their birthdays in January; To Mrs. Kondo in February and her husband in April. Also many happy returns to the following who are celebrating in May: Mrs. G. Katayama, Mr. S. Sugiura, Mrs. K. Iwabuchi, Mrs Sanjiro Nakamura and Mrs. F. Kinoshita.

HYAKU SAI NO OTANJOBI OMEDETO GOZAIMASU : A very special birthday greeting goes to a former resident of Edmonton who reaches a very important milestone. Mr. Hachiro Taise celebrates his 100th birthday on May 17th. He and Mrs. Taise now reside at the Clearview Lodge in Taber.

The EJCCS wishes you good health and happiness.

Congratulations to Dr. Ken Yamamoto (son of John and June) and his bride Dr. Margaret Morris who were married on March 7th in Moose Jaw. After a honeymoon in Hawaii they are making their home in Winnipeg.

Donation- Thanks to Marie and Bill King from Moshi Moshi for their generous donation. (Marie was a Social Convenor for EJCCS until the family moved to Nanaimo.

Picnic date - Sunday, June 28th, Laurier Park Site 2. More details in next issue of Moshi Moshi.

BONSAI CLUB

On February 19th the Bonsai Club of Edmonton held its first meeting. It is hoped that the club will become a source of information and background for the art of bonsai in Edmonton and the surrounding area. In Japan, where the art has grown and flourished, everybody knows about bonsai and either possesses an example of these small trees or knows someone who does.

However, here in Alberta, the growing of bonsai is little more than a seldom encountered novelty. Within the local Japanese community there are very few people who grow bonsai. Most recent immigrants do not practice this interesting, artistic, and highly cultural hobby. A great many nisei and sansei know of bonsai as something that their fathers or grandfathers did. Despite this lack of practical experience in the art of bonsai, there is a great deal of cultural background which can be utilized in the future of bonsai of Alberta. It is hoped that this cultural heritage will be instrumental in the growth and spread of bonsai. At this early stage of the Bonsai Club a sound artistic and cultural basis of bonsai is needed to ensure a strong future for this art.

Any individuals who are interested in bonsai are invited to attend the monthly meetings of the Bonsai Club. These meetings are held at the Muttart Conservatory at seven-thirty in the evening of the third Thursday of each month.

Les Dowdell

Bonsai Club
of Edmonton

FROM TEE TO GREEN

1981 Golf Events - Broadmoor Golf Club - Sherwook Park Ball Sweep:

Sunday, May 24 - 11:00 a.m.
Sunday, June 21 - 10:00 a.m.
Sunday, July 26 - 11:00 a.m.
Sunday, August 9 - 11:00 a.m.
Sunday, Sept. 20 - 10:00 a.m.

Any member wishing to participate in Ball Sweep, must advise Tats Yamada at 489-6415, no later than Tuesday evening prior to Tourney date.

Special events - Jasper Fun Tourney-
Jasper.
Sat. (1st round) July 11th 12:04p.m.
Sun. (2nd round) July 12th 11:16a.m.
Limited entries. Contact Jack Maruyama (459-3484) for Information.

Alta. Japanese Provincial Golf Tourney at Taber. Tentative dates Sat. and Sun. August 1st and 2nd. Will keep you posted.

Edmonton Local 36 Hole Finals.
Sat. (1st round) August 29 10:00 a.m.
Sun. (2nd round) August 30 10:00 a.m.



Non-member Moshi Moshi subscription only \$2:00 per year.

Name: _____

Address: _____

Postal code _____

Send fee to Flo Shikaze-

9104-71St.

Edmonton, Alta.

T6B 1Y2

CURLING

John Takahashi

The 16th Annual Mixed Bonspiel of the Edmonton Japanese Curling Club, held on March 27, 28, 29 at the Thistle Curling Club, brought to a close yet another successful and enjoyable curling season for its members.

At the Annual Bonspiel Banquet President Terry Uyeda presented trophies to the winners and runner-ups of the club's league play and the playoffs. Also at this time, past President John Takahashi made, on behalf of the Edmonton Japanese Curling Club, special presentations to two recently retired employees of the Thistle Curling Club, who had over the past 20 years served the members of the Edmonton Japanese Curling Club each Sunday evening and during its annual bonspiels. First was made to Mrs. Sophie Wingquist, who managed the Thistle Curling Club's concession booth, in appreciation and thanks for tending to our hunger and thirst needs and secondly to Mr. Clarence "Dutch" Collier, who has served as the Thistle Curling Club President and as a member of the Club's Board of Directors and most recently as its manager, for taking care of all our other curling needs.

A hearty vote of thanks to the 1981 Bonspiel Chairman, Tom Kitagawa and his committee for a successful and much enjoyed 16th Annual Mixed Of the thirty-two rinks that competed, eight were from Calgary, one from Red Deer and the balance from Edmonton and immediate areas. Fortunately all members of the 1980-81 club were participants in this bonspiel except for the few who ventured to some "ridiculous" places like Hawaii or the ski country.

Please patronize our advertisers.

Hopefully, when the call rings out for curlers in September or October, curlers and would-be curlers will heed the call and help restore the club's membership sufficiently for at least sixteen rinks.

Thanks and gratitude are extended to the following for their generous donations:

West End Tire (Nobby Miyagishima)
I and S Produce
Silk-O-Lina
Shine Factory
Shogun Restaurant
Dr. H. Shimizu
Kei Construction
Mikado Restaurant
Clabbergampe Industrial Design
(Mike Murakami)
Albert Shimbashi
Ben Shikaze
Capilano Motor Inn

The results of the club's 1980-81 league play, playoffs and Annual Mixed Bonspiel are found on page 5.

ANNUAL KEIROKAI

The annual keirokai will be held on Sunday May 31st at the Lingnan, 10582-104 St.

Cocktails- 5:00 p.m.
Buffet Dinner- 6:00 p.m.
Cost- \$12:00 per person.

The EJJCS sets aside one day a year to honour our senior citizens so we invite your support to make this a memorable occasion for them. If you plan to attend please contact Hideko Kaneda 434-0592, Lucy Takahashi 469-3260, or Flo Shikaze 466-1059 by May 25th, Monday.

If you know of any Japanese persons over 65 who you think should be our guest, please call one of the above.

1980-81 CURLING RESULTS:

LEAGUE PLAY:

CHAMPIONS - I & S PRODUCE CHALLENGE TROPHY

WINNING RINK - Doug Miyagishima, Howard Williamson, Bonnie Miyagishima,
Brenda Yamada

RUNNER-UP RINK - Alan Sugiyama, Gord Miyagishima, Debbie Mah, Al Beggs

LEAGUE PLAYOFF:

"A" SECTION - TURBO REFINERIES CHALLENGE TROPHY

Winning Rink - Ron Foster, Ron Masuda, Adeline Foster, Don Riley-Clark Stride

Runner-Up Rink - Doug Miyagishima, Howard Williamson, Bonnie Miyagishima,
Brenda Yamada

"B" SECTION

Winning Rink - Ben Shikaze, Grant Shikaze, Warren Stevenson, Lucy Takahashi

Runner-Up Rink - Mitts Sugiyama, Fred Phillip, Ron McLean, Amy Kikuchi

16TH ANNUAL MIXED BONSPIEL - MARCH 27, 28, & 29

"A" EVENT - EDMONTON JAPANESE COMMUNITY CLUB CHALLENGE TROPHY

1st - Sash Kadonaga, Denis Shupe, Art Manville, Lorraine Kadonaga - Calgary

2nd - Dave Shima, John Kadonaga, Ken Kadonaga, Holly-Jean Shima - Calgary

3rd - Doug Miyagishima, Howard Williamson, Sid Liptak, Dianne Kadonaga - Edmonton-
Calgary

4th - Mike Matsuba, Warren Kushnir, Howard Wong, Darlene Kushnir - Edmonton

"B" EVENT - JAPAN AIRLINES CHALLENGE TROPHY

1st - Sat Maruyama, Dennis Bosse, Verne Billows, Connie Sellin - Edmonton

2nd - Fred Philip, George Tsuruda, Ron McLean, Mary McLean - Edmonton

3rd - Mike Ebata, John Morrow, Rick Leicht, Gail Tsujiura - Edmonton

4th - Glen Higa, Diana Higa, Darryl Kadonaga, George Higa - Calgary

"C" EVENT - WEST END TIRE LTD. CHALLENGE TROPHY

1st - Ken Oikawa, Link Oikawa, Ron King, Linda Adams - Calgary-Sherwood Park

2nd - Maurice Kishiuchi, Reg Jennings, Clark Jennings, Lenore Kishiuchi - Edmonton

3rd - Gord Miyagishima, Alan Sugiyama, Brian McPherson, Debbie Mah - Edmonton

4th - Larry Sawa, Sal Nakamura, Bryce Albrecht, Diana Nakamura - Red Deer

"D" EVENT - MARVEL SHEET METAL CHALLENGE TROPHY

1st - Mas Okamura, Brian Flintoff, Don Arndt, Donna Ebata, - Sherwood Park-Edmonton

2nd - Nobby Miyagishima, Bob Anderson, Larry Gardeski, Bonnie Miyagishima - Edmonton

3rd - Ken Tokuda, Akio Tokunaga, Nori Nishimura, Ruby Tsuruda - Lethbridge-Edmonton

4th - Ron Foster, Ron Masuda, Adeline Foster, Anne Seidel - Edmonton



ADVERTISING POLICY

Current MOSHI MOSHI advertising policies are as follows:

1. Maximum size to be accepted is quarter page (half column).
2. Advertising space must not dominate the newsletter.
3. Rates for advertising are:
quarter page = \$15.00
eighth page = \$10.00
16th page = \$ 7.00
personal(3 lines) = \$3.00
4. For best results, advertisers should send MOSHI MOSHI black and white copy ready for use.

If you are not now a member of-

THE EDMONTON JAPANESE COMMUNITY CLUB

why not join up and enjoy the various community activities, make new friends, meet your old friends. Also, take advantage of special rates offered to members at picnics and other events.

Shin-Issei, Sansei, Nisei, Issei and their friends - welcome to the membership. Fill in the form below and send to:

Mr, Tats Yamada
8941 - 154 St.
Edmonton, Alberta
T5R 1S9

Name _____ Single- \$3:00
Address _____ Family- \$5:00

Postal code _____

For renewal -

Current membership expires May 31, 1981.

もしもし

エドモントン

日系カナダ人とカナダ憲法

カナダ連邦議会で討議されている英領北アメリカ法を英国議会からカナダ連邦議会に移して、カナダ憲法とするという自由党の提案に關連して、連邦議会は上下両院特別委員会を創設して、カナダ憲法についての提案を多くの識者団体から聞きました。新日系カナダ人協会は、カナダ全国にある十八の日系人団体を代表して一九八〇年十一月二十六日上下両院特別委員会において、ゴードン・カドタ(新日系カナダ人協会会長)ロジャール・オバタ(日系移民一〇〇年祭委員長)ロンドン・シズ博士(ハミルトン)の三名が意見を述べました。

三名が日系カナダ人協会を代表して強調したことは、カナダ新憲法に、人権憲章を他のすべての法律に優先するすべてのカナダ人に適用する生れながらの市民の権利として明確に設置しなければいけないということと、日系人カナダ人の歴史はこのような権利の保障なしに、日系カナダ人がその時々の政治的圧力の下に、二級市民として、市民としての権利をうばわれていたか、ということを示すものでした。戦時措置法の適用による日系人すべての強制立ち退き、不当な財産処

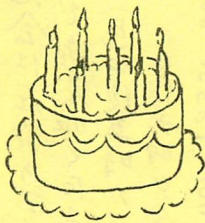
分、家族の分離、ロッキー山脈の東側への再移住などの歴史的実人は人権憲章がいかに大切であるかを物語っています。カナダに現存する人種的偏見はカナダの将来にとって、日系人の歴史が無関係であるとはまた言えず、人権憲章の明確な位置づけ、人権憲章を連邦政府、州政府の恣意的な解釈のおよぼさないようにすることの重要な事を示しています。

戦時措置法の専門家のシズ博士は、人権憲章が、戦時措置法の発動で制限を受けるような、現在提案されている憲法に危惧を感じること、市民の権利を制限するのではなく、国家の非常時とは何か、ということ、時の政府解釈にまかしてよくよくなあまい、さを無くさなくてはいけないことを強く訴えました。

(大木崇)

お誕生日おめでとうございます。

昨年エドモントンからテーブルに引越された瀬瀬八郎様はめでたく百才のお誕生日をお迎えになりました。心より御長寿の祝福を申し上げます。



ヘリテージ・デイ・フェスティバル
に参加と決定

八月二、三両日にウイリアム・ホーリロウ公園で行なわれるヘリテージ・デイ・フェスティバルに、エドモントン日系人クラブでは、エドモントン・ジャパニーズ・コミュニティ・スクールと協力して参加することになりました。ヘリテージ・デイでは、日本パピリオンの建設、工芸品の展示即売、やきとり等の日本食品の即売、柔道、空手踊りの紹介等多数の催物を計画してあります。

ヘリテージ・デイの爲の準備委員会
が次の様に決まりました。

- 委員長 伊藤洋一
- 日系人クラブ連絡係 中村浩二
- コミュニティスクール連絡係 川島淳一
- 催物係 西村のり
- パピリオン係 橋本潤一
- アフエドフラット系 金田秀子
- 会計 宿田昌弘

準備委員会は五月に入るとすぐに計画を立て、具体的な催物の決定、必要人数の確保をしなければなりません。過去数年にわたり、大勢の人が参加して楽しくやってきたお祭りなので、今年も多くの人の参加を期待しています。新しく日本から来た方、又カナダの他の州から移る方も、他方には、エドモントンの日系人新移民者短期滞在者と知り合う良い機会です。どうぞふるって御参加ください。

センセーリィ オールドタイムスクラフ
オプエドモントン

四月五日午後四時から先亡者追悼会を
マクドナルドエナイツ教会で催しました。
黒いテーブルクロスとかけたテーブルの上には
故人の方の御写真、真犬輪の黄菊を両端に
岩淵夫人よりのつじ、畑野牧師よりの
イースターリリーニ鉢もかざり、畑野牧師
の日系人キリスト教会の会員のみなさん十名
以上も共に参加クラブ会員十二名と
あわせて思いがけずも盛大に営むことが
できました。

畑野牧師の司会、祈祷、聖書朗読、御
説教、そして讚美歌と式は終り、式後は
全員で持ち寄り酒のたぐさんの御馳走を
かこみ一同楽しく語り合ひ賑やかな交り
の時を過ごし七時に閉会となりました。
遺族の会員の方へは帰宅の折に黄
菊一本づつをさしあげました。

予想以上の立派な会で会員一同感謝
感謝でした。畑野牧師御夫妻、又教会
員のみなさんの御厚意とクラブ員一同嬉
しく思っております。特にロンドンの鴨原
夫人の御厚志によりこの度の追悼会
を催すことができて一同有難く思え
おります。

(清水喜美子)

ピクニック

恒例のピクニックは六月二十八日(日)に
予定とれています。詳細は次号でお知
らさせていただきます。

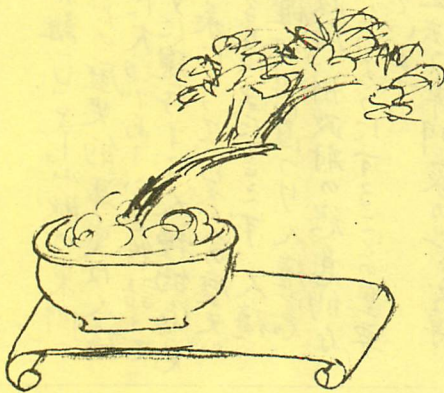
敬老会

今年度の敬老会は左記の要領で
催されます。どうぞ御参加ください。
時 五月三十一日(日)午後五時カクテル
午後六時夕食会
場所 The Lingnan 10582-10451
費用 一人十二ドル
御出席の方は五月二十四日までに左
記の一人に御連絡ください。

シカゼ 四六六一〇五九
タカハシ 四六九一三二六〇
金田 四三四一〇五九二

盆栽クラブ発足

去る二月十九日にエドモントン盆栽クラブは
誕生し第一回会合が開かれました。毎
月第三木曜日七時半にムタートコンサー
バトリー (Mutart Conservatory) で例
会があります。興味のある方はぜひ御
参加ください。
(会長レス・ガウデル)



編集後記

次号は今年度最後の「もしもし」
になります。御意見、御感想など
どしどし原稿をお寄せください。
原稿の締め切りは六月十日です。

平塚 四五九八〇八九

You're invited to
dine with us...
in Victoria,
Calgary,
Edmonton,
Ottawa.

Edmonton

Jasper Ave

100th

101 A Ave
Edmonton
Plaza

For reservations call:
(403) 429-5815
10126-100th Street
Edmonton, Alberta
open 5 pm every day for
dinner.



**JAPANESE
VILLAGE**

TEPPAN STEAK &
SEAFOOD HOUSE

Major credit cards accepted

NEED INSURANCE?

Then call now: **Tel: 482-7437**
DOOKS INSURANCE AGENCY
Underwriters of all types of Ins.
No 102, 10158-116 St. Edmonton, Alta.
Business Ins., Liability Ins., Auto Ins.,
Fire Ins., Life Ins., Bonding, Mortgages,
TAKUE KUSAYANAGI - AGENT

保険が必要でしたら、どうぞ
お電話を... 482-7437
セールスマン-草野卓江、日本語を話し
ます。車の保険、家の保険、火災保険、
生命保険など色々取り扱います。お電話
をお待ちしております。 アリガト

日本食品店
CANAKOR FOOD CO.
3912-91 St.

(Under new management)

Stanley Shopping
Centre - Millwoods

ホームメイド フルコギソース

ホームメイド キムチ

スキヤキ用うす切り肉

日本語雑誌

主婦の友、婦人クラブ
オール読物、小説現代
その他

お気軽にお越しください。

Shin-mai Kokuho Rose available now.

L & K ORIENTAL
FOODS & IMPORTS

7729 - 85 Street
Edmonton 469-2770

JAPANESE FOODS AND KOREAN FOODS

GOMA ABURA (SESAME OIL)
RICE--KOKUHO ROSE
KIKKOMAN SHOYU
SUKIYAKI & BUL-GO-GI MEAT
PLUS OTHER SPECIAL SALES

AND

GIFTWARES

BRANCH STORE

LEE'S FISH MKT.
3012 17 Ave. S.E.
Calgary 272-1818

將軍

SHOGUN
JAPANESE
RESTAURANT
LTD.



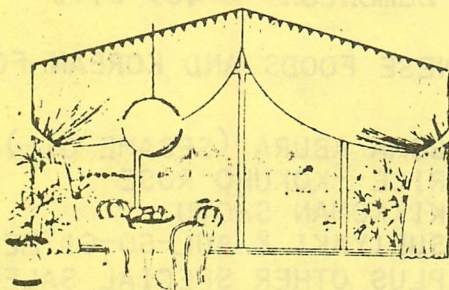
A FIRST IN WESTERN CANADA.
NEW DIMENSION IN DINING
PLEASURE.
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE.
INDIVIDUAL JAPANESE DINING
ROOMS.
ALSO FEATURING - SUSHI BAR
AND TEPPANYAKI SPECIALS.

CHESTER MAS TOYAMA
GENERAL MANAGER

10125 - 121 STREET
EDMONTON, ALBERTA
T5N 3W9

TELEPHONE: 488-9757
488-9768

Beautiful Custom Made Drapery



20% OFF FABRIC & LABOUR

- Free estimates • Design consultants
- Reasonable prices • Quality workmanship
- Custom window treatment
- French/Austrian swags & valances



BEAUTIFUL DRAPERY & TEXTILES

10310-81 Ave. 436-4707

OPEN DAILY 9-9 FRIDAY 9-9 SAT 9-30-9-00

金明子



Author
Shirley Powell

great
canadian
**short
story**

10332 - 81 Avenue
Edmonton, Alberta
T6E 1W8
(403) 433-6269

Specializing in petite ladies fashions.

Pacific
Plaza
TRAVEL LTD.

ISSEI - NISEI - SANSEI
TOUR OF JAPAN

We have had some inquiries
about the possibility of
organizing a Fall 1981 or
a Spring 1982 TOUR OF JAPAN.

If you are thinking of going
or even considering the
possibility of going, give us
a call at 428-8251 and ask
for Gayle Tsujiura.



PACIFIC PLAZA TRAVEL LTD.
10909 JASPER AVENUE, EDMONTON, ALBERTA T5J 3L9
(403) 428-8251

Jack Iwabuchi

I & S PRODUCE LTD

WHOLESALE

FRESH FRUIT & VEGETABLES
INSTITUTIONAL GROCERIES
FROZEN FOODS & FRENCH FRIES
PRE-PEELED POTATOES & OTHER VEG.

8007 127 Ave.

478-3451

the Shine Factory

KEEP THE SHINE FOR LIFE.

Now is the time to protect your car from salts and corrosives with "POLYSHINE SEALER".

9621-63 Ave.

John Sakamoto

Bus: 438-1210

Res: 429-2411

ASK FOR JACK MARUYAMA at



- ★ HEATING
 - ★ AIR CONDITIONING
 - ★ VENTILATION
- RESIDENTIAL
SEMI - COMMERCIAL
TOWN & COUNTRY

"QUALITY IS IMPORTANT"

10546 -169 ST.

483-8877

Total Comfort Heating & Air-Conditioning
Division of MARVEL SHEET METAL

483-1307

ASK FOR NOBBY MIYAGISHIMA at

GOODYEAR TIRE CENTRE

Wheel Alignment

Brakes

Shocks



Passenger & Truck Tires.

Wheel Balancing

Custom Wheels

15941 Stony Plain Road

484-2236

Savoury

 483-6894

Specializing in Continental-Home-made dishes. For intimate dining or group gourmet fare call Ted Asai.

14927 111 AVE. IN THE DENTON BLDG.

MIKADO RESTAURANT

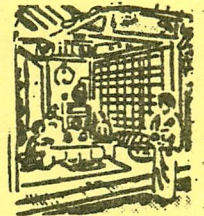


Deliciously Prepared Japanese Specialties Served in Authentic Exotic Style. We are Licensed to Serve Japanese Sake, Wine & Japanese Beer.

RESERVATIONS ADVISABLE

425-8096

10651 116 St.



The way we are is the way we fly.



JAPAN AIR LINES

RON SYMIC
REGIONAL SALES MANAGER
MANITOBA, N. SASKATCHEWAN, N. ALBERTA, N.W.T.

MAILING ADDRESS
34 GLAEWYN
ST. ALBERT
ALBERTA, CANADA T8N 2S5

EDMONTON OFFICE
(403) 458-8676

426-3975

the LINGNAN



FULLY LICENSED
DINING LOUNGE
10582 - 104 ST.

MON - THUR 5:00 - 11:45
FRI & SAT. 5:00 - 12:45
SUNDAY 4:00 - 8:30

(CATERING SERVICE AVAILABLE)

Return address
12108-39 Ave.
Edmonton, Alta.
T6J 0N2

Mr. & Mrs. John Takahashi
9652 - 69A Street
EDMONTON, Alberta
T6B 1W3

ASK FOR JACK MANUANA
QUALITY & RELIABILITY
12108-39 Ave. Edmonton, Alta. T6J 0N2

Jack Manuana
L & S PRODUCTS LTD
WHOLESALE
FRESH FRUIT & VEG
INSTITUTIONAL GRO
FROZEN FOODS & PREM
PRE-PEELED POTATOES &
9607 127 Ave. Edmonton, Alta. T6B 1W3

ASK FOR HOBBY NIYAGISHI
GOOD YEAR TIRE CENTRE
Wheel Alignment
Tire
Wheel Balancing
Custom Wheel
12108-39 Ave. Edmonton, Alta. T6J 0N2
484-2230

The Shine Factory
KEEP THE SHINE FOR LIFE!
How is the time to protect your
car from acids and corrosives
with "POLYSHINE SEALER"
Call us now John Sakamoto
Dial 452-1210 Ext 129-2411

MINI-PRO
Professional Printing Services
Specializing in Business
Cards, Stationery, Brochures &
Forms. Call us for a
FREE QUOTE
452-8096
12108-39 Ave. Edmonton, Alta. T6J 0N2

Garage
Specializing in Business
Cards, Stationery, Brochures &
Forms. Call us for a
FREE QUOTE
12108-39 Ave. Edmonton, Alta. T6J 0N2

The way we sit is
the way we fly
JAPAN AIR LINES
NON-STOP
SPECIAL AIRFARES
MONTREAL & BANGKOK TO EDMONTON
MONTREAL TO EDMONTON
MONTREAL TO VANCOUVER
MONTREAL TO WASHINGTON
ALBERTA CANADA TEL 222
12108-39 Ave. Edmonton, Alta. T6J 0N2

452-3975
The Luckman
FULLY LICENSED
DRIVING LOUNGE
1082 - 101 St
12108-39 Ave. Edmonton, Alta. T6J 0N2
CATERING SERVICE AVAILABLE